

WZÓR UMOWY

na usługę „Mycia automatycznego samochodów służbowych Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa Dolnośląskiego Oddziału Regionalnego we Wrocławiu”,

zawarta w dniu 2025 r. we Wrocławiu pomiędzy:

Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa z siedzibą w Warszawie, zwaną dalej ARiMR, pod adresem Al. Jana Pawła II nr 70, Dolnośląskim Oddziałem Regionalnym we Wrocławiu ul. Giełdowa 8, REGON 010613083, zarejestrowanym podatnikiem podatku od towaru i usług, NIP 526-19-33-940, reprezentowaną przez:

1.
2.

zwaną w treści umowy „**Zamawiającym**”,

a

.....
reprezentowaną przez:

1.
2.

zwaną w treści umowy „**Wykonawcą**”

łącznie zwane „**Stronami**”, a odrębnie „**Stroną**”.

W rezultacie wyboru oferty w postępowaniu o udzielenie zamówienia na podstawie art. 2 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych, Strony zawarły umowę w oparciu o złożoną Ofertę, stanowiącą integralną część umowy, o następującej treści:

§ 1

PRZEDMIOT UMOWY

1. Przedmiotem umowy jest świadczenie usług przez Wykonawcę w zakresie „**Mycia automatycznego samochodów służbowych Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa Dolnośląskiego Oddziału Regionalnego we Wrocławiu**”, uwzględnionych w wykazie pojazdów stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej umowy.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo zmiany ilości pojazdów wymienionych w załączniku nr 1. Powyższe zmiany nie naruszają postanowień umowy oraz nie stanowią zmian umowy wymagających sporządzenia aneksu. W przypadku dokonania zmiany w załączniku nr 1 Zamawiający przekazuje Wykonawcy na piśmie zmodyfikowany wykaz.

§ 2

REALIZACJA PRZEDMIOTU UMOWY

1. Szczegółowy zakres przedmiotu umowy obejmuje mycie samochodów w cyklu automatycznym w myjni szczotkowej, a w tym:
 - 1) Mycie pojazdu wraz z udostępnieniem odkurzacza (pakiet nr 1):
 - a) udostępnienie odkurzacza przez Wykonawcę,
 - b) mycie wstępne,
 - c) mycie felg i podwozia,
 - d) mycie pianą,
 - e) nałożenie wosku,
 - f) płukanie samochodu,
 - g) suszenie samochodu,

- h) mycie gumowych wycieraczek przez pracownika myjni.
- 2) Mycie pojazdu mocno zabrudzonego wraz z udostępnieniem odkurzacza (pakiet nr 2):
- a) udostępnienie odkurzacza przez Wykonawcę,
 - b) mycie wstępne,
 - c) mycie felg i podwozia,
 - d) mycie pianą,
 - e) nałożenie wosku,
 - f) płukanie samochodu,
 - g) suszenie samochodu,
 - h) mycie gumowych wycieraczek przez pracownika myjni,
 - i) dodatkowe mycie kół celem usunięcia nagromadzonego błota przez pracownika myjni.
2. Wykonawca zobowiązuje się do świadczenia usług, o których mowa w ust. 1 pkt 1 i pkt 2, na następujących warunkach, zwanych w dalszej części umowy „usługami”:
- 1) Czas oczekiwania na mycie samochodu wraz z udostępnieniem odkurzacza Wykonawcy nie dłuższy niż 20 min. od chwili podstawienia samochodu,
 - 2) Zapewnienie mycia samochodu w każdej temperaturze zewnętrznej,
 - 3) Realizacja usług odbywać się będzie w odległości do 10 km od siedziby Zamawiającego, zlokalizowanej we Wrocławiu na ul. Giełdowej 8, pod adresem:, ul., w dni powszednie w godzinach
3. Wykonawca oświadcza, że posiada wiedzę oraz park maszynowy, niezbędny do należytego wykonania przedmiotu umowy oraz gwarantuje wykonanie usług, o których mowa w § 2 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 z zachowaniem najwyższej staranności oraz profesjonalizmu.
4. Osobami upoważnionymi do reprezentowania Zamawiającego i Wykonawcy oraz do rozpatrywania bieżących spraw związanych z wykonaniem umowy, przy zachowaniu określonych w niej warunków są:
- ze strony Zamawiającego:
Imię i nazwisko:
telefon:
e-mail:
 - ze strony Wykonawcy:
Imię i nazwisko:
Telefon:
e-mail:

§ 3

OKRES OBOWIĄZYWANIA UMOWY

Przedmiotowa umowa zostaje zawarta na okres od dnia do dnia 19.12.2025 r. lub do wyczerpania kwoty określonej w § 4 ust. 3 umowy.

§ 4

WYNAGRODZENIE I SPOSÓB ZAPŁATY

1. Zamawiający zobowiązuje się zapłacić jedynie za faktycznie wykonane usługi wg cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 2 do umowy (formularz ofertowy).
2. Rozliczenie następować będzie raz w miesiącu na podstawie iloczynu ilości wykonanych w ciągu miesiąca usług oraz jednostkowej ceny usługi wskazanej w Formularzu ofertowym (załącznik nr 2 do umowy).
3. Maksymalne wynagrodzenie w okresie obowiązywania umowy nie może przekroczyć kwoty: zł brutto (słownie: złotych), zarezerwowanej na ten cel w planie finansowym Zamawiającego.

4. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 3 obejmuje wszelkie koszty związane z wykonaniem przedmiotowej Umowy.
5. Wykonawca będzie wystawiał fakturę raz w miesiącu, do 10-go dnia każdego następnego miesiąca za usługi wykonane w poprzednim miesiącu, wraz z wykazem wykonanych usług zawierającym numer rejestracyjny samochodu, ilość i rodzaj wykonanych usług (tj. pakiet nr 1/pakiet nr 2).
6. Za usługi świadczone w miesiącu grudniu 2025 r., faktura VAT zostanie wystawiona najpóźniej w dniu 22.12.2025 r. – tj. w pierwszym dniu roboczym po zakończeniu obowiązywania umowy.
7. Strony postanawiają, że zapłata należności następować będzie na podstawie prawidłowo wystawionej faktury, na podstawie wykazu, o którym mowa w § 4 ust. 2, przelewem, na rachunek bankowy Wykonawcy, numer, wskazany w aktualnym na dzień zlecenia płatności, opublikowanym przez Ministerstwo Finansów, Wykazie podmiotów zarejestrowanych jako podatnicy VAT, niezarejestrowanych oraz wykreślonych i przywróconych do rejestru VAT, tzw. „białej liście podatników VAT”, w terminie do 21 dni, licząc od dnia jej doręczenia do Dolnośląskiego Oddziału Regionalnego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, ul. Giełdowa 8, 52-438 Wrocław.
8. Dniem zapłaty jest dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.
9. Błędnie wystawiona faktura VAT lub brak wykazu wykonanych usług spowoduje naliczenie ponownego, 21 dniowego terminu płatności od momentu dostarczenia prawidłowych dokumentów.
10. Zamawiający oświadcza, że jest podatnikiem podatku VAT, posiada numer NIP 526-19-33-940 i jest upoważniony do wystawiania i otrzymywania faktur VAT.
11. Wykonawca oświadcza, że jest podatnikiem podatku VAT, posiada numer NIP.....i jest upoważniony do wystawiania i otrzymywania faktur VAT.
12. Zamawiający oświadcza, że wyraża zgodę na wystawianie faktur bez podpisu osoby upoważnionej.
13. Bez uprzedniej pisemnej zgody Wykonawca nie może przenieść na osoby trzecie wierzytelności wynikających z niniejszej umowy.

§ 5

ŚWIADCZENIE USŁUG

1. Wykonawca ponosi odpowiedzialność materialną za szkody (do pełnej ich wysokości) spowodowane w pojazdach w wyniku realizacji usług stanowiących przedmiot umowy.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania z tytułu szkód wyrządzonych przez Wykonawcę podczas realizacji umowy na zasadach ogólnych wynikających z Kodeksu Cywilnego.
3. Wykonawca nie będzie podzlecał realizacji usług objętych przedmiotową umową osobom trzecim bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego.

§ 6

WYPOWIEDZENIE UMOWY

1. Zamawiający może rozwiązać umowę ze skutkiem natychmiastowym w następujących przypadkach:
 - 1) stwierdzenia niezgodnego z umową lub złożoną ofertą wykonania usługi,
 - 2) złożenia wniosku o ogłoszenie upadłości Wykonawcy lub likwidacji jego przedsiębiorstwa,
 - 3) wydania nakazu zajęcia majątku Wykonawcy,
 - 4) utraty przez Wykonawcę uprawnień do świadczenia usług będących przedmiotem umowy.
2. Każda ze stron może umowę rozwiązać z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia. W takim przypadku Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonanych, a nieopłaconych lub zleconych już usług.
3. Rozwiązanie umowy bez okresu wypowiedzenia przez Wykonawcę może nastąpić tylko w przypadku zalegania z zapłatą wynagrodzenia przez Zamawiającego co najmniej za dwie faktury.

§ 7

KARY UMOWNE

1. Nieuzasadnione lub niezgodne z prawem wypowiedzenie umowy w trybie natychmiastowym przez którąkolwiek ze Stron skutkować będzie naliczeniem kary w wysokości 1 000 zł brutto, którą wypowiadający umowę zobowiązany będzie wypłacić stronie przeciwnej z 14 dniowym terminem zapłaty od dnia doręczenia wezwania.
2. Zamawiający będzie uprawniony do naliczenia kary umownej, w przypadku każdorazowego niewykonania niniejszej umowy zgodnie z zakresem wskazanym w § 2 ust. 1 pkt 1 i pkt 2., w wysokości 100 zł brutto. Wyjątek stanowi sytuacja, zgłoszenia Zamawiającemu przez Wykonawcę w formie telefonicznej awarii, braku prądu itp., która uniemożliwia świadczenie przedmiotowych usług. Termin płatności kary umownej wynosi 14 dni kalendarzowych od dnia otrzymania przez Wykonawcę wezwania do zapłaty.

§ 8

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA INFORMACJI I ZACHOWANIA POUFNOŚCI

1. Podczas realizacji zadań wynikających z zawartej umowy niedozwolone jest korzystanie przez Wykonawcę z pomocy pracowników ARiMR bez uzyskania uprzedniej zgody Prezesa ARiMR pod rygorem odstąpienia od umowy i zastosowania odpowiedzialności przewidzianej przepisami prawa. Wszystkie prace opisane w przedmiotowej umowie dokonywane są w obecności wyznaczonego pracownika Agencji.
2. Uprawnieni przedstawiciele Zamawiającego przedstawią Wykonawcy zasady bezpieczeństwa informacji, w tym ochrony danych wrażliwych, obowiązujące w Dolnośląskim Oddziale Regionalnym.
3. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy informacji, które nabył w trakcie realizacji przedmiotu umowy. Z chwilą podpisania Umowy podpisze oświadczenie, które stanowi integralną część umowy.
4. Wykonawca zobowiązuje się do przekazania informacji dotyczących zasad bezpieczeństwa informacji pracownikom wykonującym zadania wynikające z umowy. W takim przypadku Wykonawca jest zobowiązany do przedstawienia ww. pracownikowi Klauzuli informacyjnej w zakresie przetwarzania danych osobowych, w celu zapoznania się z nią oraz podpisania. Niniejszy dokument stanowi integralną część umowy.
5. Niezastosowanie się do zaleceń w zakresie bezpieczeństwa ochrony danych wrażliwych- naruszenie zasad bezpieczeństwa informacji i zachowania poufności obowiązujących u Zamawiającego opisanych powyżej, pomimo wyznaczenia Wykonawcy terminu do niezwłocznego zaprzestania naruszeń, uprawniać będzie Zamawiającego do dochodzenia od Wykonawcy odszkodowania na zasadach ogólnych za każdy stwierdzony przypadek naruszenia.
6. Każdorazowe niezastosowanie się do zaleceń w zakresie bezpieczeństwa ochrony danych wrażliwych – naruszenie zasad bezpieczeństwa informacji i zachowania poufności obowiązujących u Zamawiającego opisanych w §8, zagrożone jest karą umowną w wysokości 500,00 (pięćset) zł brutto.

§ 9

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia niniejszej umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej.
2. Sprawy nieuregulowane niniejszą umową podlegają przepisom Kodeksu Cywilnego.
3. Spory mogące wynikać w związku z realizacją niniejszej umowy strony rozstrzygać będą polubownie w drodze negocjacji.
4. W przypadku braku porozumienia spory rozstrzygał będzie sąd powszechny właściwy dla miejsca siedziby: Dolnośląskiego Oddziału Regionalnego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa z siedzibą we Wrocławiu przy ul. Giełdowej 8, 52-438 Wrocław.
5. Każda ze Stron zobowiązana jest bezzwłocznie powiadomić drugą Stronę o zmianie adresu do korespondencji. W przypadku, gdy Strona nie dopełni powyższego obowiązku, korespondencja skierowana na poprzedni adres będzie uważana za doręczoną.

- 1) Adres do korespondencji Zamawiającego: 52-438 Wrocław, ul. Giełdowa 8;
- 2) Adres do korespondencji Wykonawcy:.....

6. Integralną częścią umowy stanowi:

- 1) Załącznik nr 1 – Wykaz samochodów
- 2) Załącznik nr 2 – Formularz ofertowy
- 3) Załącznik nr 3-3c – Klauzula informacyjna w zakresie przetwarzania danych osobowych;
- 4) Załącznik nr 4 – Wyciąg/wytyczna z polityki bezpieczeństwa informacji dla Wykonawców wraz z oświadczeniem;
- 5) Załącznik nr 5 – Oświadczenie o wypełnieniu obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO

7. Umowa została sporządzona w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, w tym jeden egzemplarz dla Wykonawcy i trzy egzemplarze dla Zamawiającego.

PODPIS STRON

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

**SZCZEGÓŁOWY WYKAZ SAMOCHODÓW SŁUŻBOWYCH UŻYTKOWANYCH
W DOLNOŚLĄSKIM ODDZIALE REGIONALNYM ARIMR**

Ilość pojazdów	Numer rejestracyjny pojazdu	Marka pojazdu	Typ pojazdu	Rodzaj pojazdu
1	WI 797FY	Dacia	Duster	4x4
2	WI 798FY	Dacia	Duster	4x4
3	WI 799FY	Dacia	Duster	4x4
4	WI 4126Y	Dacia	Duster	4x4
5	WI 4128Y	Dacia	Duster	4x4
6	WI 4129Y	Dacia	Duster	4x4
7	WI 689HR	Dacia	Duster	4x4
8	WI 690HR	Dacia	Duster	4x4
9	WI 015HW	Dacia	Duster	4x4
10	WI 048JS	Dacia	Duster	4x4
11	WI 049JS	Dacia	Duster	4x4
12	WI 050JS	Dacia	Duster	4x4
13	WI 051JS	Dacia	Duster	4x4
14	WI 052JS	Dacia	Duster	4x4
15	WI 053JS	Dacia	Duster	4x4
16	WI 415PL	Dacia	Duster	4x4
17	WI 416PL	Dacia	Duster	4x4
18	WI 419KP	Dacia	Duster	4x4
19	WI 420KP	Dacia	Duster	4x4
20	WI 428ME	Dacia	Duster	4x4
21	WI 429ME	Dacia	Duster	4x4
22	WI 430ME	Dacia	Duster	4x4
23	WI 431ME	Dacia	Duster	4x4

24	WI 432ME	Dacia	Duster	4x4
25	WI 433ME	Dacia	Duster	4x4
26	WI 668NH	Dacia	Duster	-
27	WI 669NH	Dacia	Duster	-
28	WI 982ME	Renault	Trafic	-
29	WI 648JS	Renault	Megane	-
30	WI 232MH	Skoda	Octavia	-

Klauzula informacyjna w zakresie przetwarzania danych osobowych¹

W związku z treścią z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 04.03.2021, str. 35), dalej: „RODO”, Zamawiający informuje, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych (dalej: Administrator) pozyskanych w związku z zawarciem umowy jest Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa z siedzibą w Warszawie, Al. Jana Pawła II 70, 00-175 Warszawa. Z Administratorem można kontaktować się poprzez e-mail: info@arimr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny Centrali Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa: ul. Poleczki 33, 02-822 Warszawa.
2. Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można kontaktować się w sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych, poprzez adres e-mail: iod@arimr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny Administratora, wskazany w pkt 1.
3. Dane osobowe pozyskane przez Administratora przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b i c RODO w związku z art. 354 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny, tj. w celu zawarcia oraz wykonania niniejszej umowy.
4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być:
 - 1) organy kontrolne,
 - 2) osoby lub podmioty, którym Administrator udzieli informacji publicznej zgodnie z ustawą z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2022 r. poz. 902 z późn. zm.),
 - 3) podmioty uprawnione do przetwarzania danych osobowych na podstawie przepisów powszechnie obowiązującego prawa,
 - 4) podmioty przetwarzające w imieniu Administratora na mocy zawartej umowy, m. in. dostawcy IT.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres obowiązywania umowy, zawartej z Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Okres przechowywania danych zostanie każdorazowo przedłużony o okres przedawnienia roszczeń, jeżeli przetwarzanie danych będzie niezbędne do dochodzenia roszczeń lub do obrony przed takimi roszczeniami przez Administratora. Ponadto, okres przechowywania danych zostanie przedłużony o okres 5 lat, na potrzeby archiwizacji.
6. Przysługuje Pani/Panu prawo do dostępu do Pani/Pana danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia, prawo żądania ograniczenia przetwarzania Pani/Pana danych osobowych oraz prawo do przenoszenia danych, w przypadkach określonych w RODO.
7. W przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
8. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest konieczne w celu określonym w pkt 3 powyżej, dla zawarcia i wykonania umowy, zawartej z Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, a konsekwencją niepodania Pani/Pana danych osobowych będzie brak możliwości zawarcia umowy.

¹ Klauzula informacyjna w zakresie przetwarzania danych osobowych, która znajdzie zastosowanie w przypadku bezpośredniego pozyskania danych drugiej strony umowy będącej osobą fizyczną.

Klauzula informacyjna w zakresie przetwarzania danych osobowych²

W związku z treścią z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 04.03.2021, str. 35), dalej: „RODO”, Zamawiający informuje, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych (dalej: Administrator) pozyskanych w związku z zawarciem umowy jest Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa z siedzibą w Warszawie, Al. Jana Pawła II 70, 00-175 Warszawa. Z Administratorem można kontaktować się poprzez e-mail: info@arimr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny Centrali Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa: ul. Poleczki 33, 02-822 Warszawa.
2. Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można kontaktować się w sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych, poprzez adres e-mail: iod@arimr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny Administratora, wskazany w pkt 1.
3. Dane osobowe pozyskane przez Administratora przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w zw. z art. 431 i nast. ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1320), tj. w celu zawarcia oraz wykonania niniejszej umowy.
4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być:
 - 1) organy kontrolne,
 - 2) osoby lub podmioty, którym Administrator udzielił informacji publicznej zgodnie z ustawą z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2022 r. poz. 902),
 - 3) podmioty uprawnione do przetwarzania danych osobowych na podstawie przepisów powszechnie obowiązującego prawa,
 - 4) podmioty przetwarzające w imieniu Administratora na mocy zawartej umowy, m. in. dostawcy IT.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres obowiązywania umowy, zawartej z Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Okres przechowywania danych zostanie każdorazowo przedłużony o okres przedawnienia roszczeń, jeżeli przetwarzanie danych będzie niezbędne do dochodzenia roszczeń lub do obrony przed takimi roszczeniami przez Administratora. Ponadto, okres przechowywania danych zostanie przedłużony o okres 5 lat, na potrzeby archiwizacji.
6. Przysługuje Pani/Panu prawo do dostępu do Pani/Pana danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia oraz prawo żądania ograniczenia przetwarzania Pani/Pana danych osobowych, w przypadkach określonych w RODO.
7. W przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
8. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest konieczne w celu określonym w pkt 3 powyżej, dla zawarcia i wykonania umowy, zawartej z Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, a konsekwencją niepodania Pani/Pana danych osobowych będzie brak możliwości zawarcia i realizacji umowy.

² Niniejsza klauzula znajdzie zastosowanie w przypadku bezpośredniego pozyskania danych: pełnomocnika, prokurenta oraz reprezentantów drugiej strony umowy będącej spółką prawa handlowego.

Klauzula informacyjna w zakresie przetwarzania danych osobowych³

W związku z treścią z art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 04.03.2021, str. 35), dalej: „RODO”, Zamawiający informuje, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych (dalej: Administrator) pozyskanych w związku z zawarciem umowy jest Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa z siedzibą w Warszawie, Al. Jana Pawła II 70, 00-175 Warszawa. Z Administratorem można kontaktować się poprzez e-mail: info@arimr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny Centrali Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa: ul. Poleczki 33, 02-822 Warszawa.
2. Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można kontaktować się w sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych, poprzez adres e-mail: iod@arimr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny Administratora, wskazany w pkt 1.
3. Dane osobowe pozyskane przez Administratora przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w zw. z art. 431 i nast. ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1320), tj. w celu zawarcia oraz wykonania niniejszej umowy.
4. Administrator będzie przetwarzał następujące kategorie Pani/Pana danych: dane identyfikacyjne oraz dane kontaktowe.
5. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być:
 - 1) organy kontrolne,
 - 2) osoby lub podmioty, którym Administrator udzieli informacji publicznej zgodnie z ustawą z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2022 r. poz. 902),
 - 3) podmioty uprawnione do przetwarzania danych osobowych na podstawie przepisów powszechnie obowiązującego prawa,
 - 4) podmioty przetwarzające w imieniu Administratora na mocy zawartej umowy, m. in. dostawcy IT.
6. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres obowiązywania umowy, zawartej z Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Okres przechowywania danych zostanie każdorazowo przedłużony o okres przedawnienia roszczeń, jeżeli przetwarzanie danych będzie niezbędne do dochodzenia roszczeń lub do obrony przed takimi roszczeniami przez Administratora. Ponadto, okres przechowywania danych zostanie przedłużony o okres 5 lat, na potrzeby archiwizacji.
7. Przysługuje Pani/Panu prawo do dostępu do Pani/Pana danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia oraz prawo żądania ograniczenia przetwarzania Pani/Pana danych osobowych, w przypadkach określonych w RODO.
8. W przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
9. Pani/Pana dane Administrator uzyskał od *

*należy wskazać źródło pozyskania danych [np. firmę przedsiębiorcy, od którego Administrator pozyskał dane

³ Niniejsza klauzula dotyczy osób, których dane Administrator pozyskuje w sposób pośredni, w szczególności podwykonawców oraz osób wyznaczonych do kontaktów roboczych oraz odpowiedzialnych za koordynację i realizację umowy.

Klauzula informacyjna w zakresie przetwarzania danych osobowych⁴

W związku z treścią z art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 04.03.2021, str. 35), dalej: „RODO”, Zamawiający informuje, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych (dalej: Administrator) pozyskanych w związku z zawarciem umowy jest Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa z siedzibą w Warszawie, Al. Jana Pawła II 70, 00-175 Warszawa. Z Administratorem można kontaktować się poprzez e-mail: info@arimr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny Centrali Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa: ul. Poleczki 33, 02-822 Warszawa.
2. Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można kontaktować się w sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych, poprzez adres e-mail: iod@arimr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny Administratora, wskazany w pkt 1.
3. Dane osobowe pozyskane przez Administratora przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w zw. z art. 431 i nast. ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.) w zw. z art. 98 i nast. ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (Dz. U. z 2024 r. poz. 1061 z późn. zm.) oraz w zw. z ustawą z 15 września 2000 r. Kodeks spółek handlowych (Dz. U. z 2024 r. poz. 18 z późn. zm.), tj. w celu zawarcia oraz wykonania niniejszej umowy.
4. Administrator będzie przetwarzał następujące kategorie Pani/Pana danych: dane identyfikacyjne oraz dane kontaktowe.
5. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być:
 - 1) organy kontrolne,
 - 2) osoby lub podmioty, którym Administrator udzieli informacji publicznej zgodnie z ustawą z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2022 r. poz. 902),
 - 3) podmioty uprawnione do przetwarzania danych osobowych na podstawie przepisów powszechnie obowiązującego prawa,
 - 4) podmioty przetwarzające w imieniu Administratora na mocy zawartej umowy, m. in. dostawcy IT.
6. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres obowiązywania umowy, zawartej z Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Okres przechowywania danych zostanie każdorazowo przedłużony o okres przedawnienia roszczeń, jeżeli przetwarzanie danych będzie niezbędne do dochodzenia roszczeń lub do obrony przed takimi roszczeniami przez Administratora. Ponadto, okres przechowywania danych zostanie przedłużony o okres 5 lat, na potrzeby archiwizacji.
7. Przysługuje Pani/Panu prawo do dostępu do Pani/Pana danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia oraz prawo żądania ograniczenia przetwarzania Pani/Pana danych osobowych, w przypadkach określonych w RODO.
8. W przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
9. Pani/Pana dane Administrator uzyskał od
..... *

*należy wskazać źródło pozyskania danych [np. firmę przedsiębiorcy, od którego Administrator pozyskał dane

⁴ Niniejsza klauzula znajdzie zastosowanie w przypadku pośredniego pozyskania danych: pełnomocników, prokurenta oraz reprezentantów drugiej strony umowy będącej spółką prawa handlowego.

**Wytyczne polityki bezpieczeństwa informacji ARiMR dla Wykonawców
(wyciąg z Zarządzenia nr 51/2024 Prezesa Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji
Rolnictwa z dnia 23 maja 2024 r. w sprawie wprowadzenia Polityki bezpieczeństwa
informacji w ARiMR).**

Bezpieczeństwo Informacji w ARiMR

1. Polityka Bezpieczeństwa Informacji obowiązuje wszystkich Wykonawców, jednostki zewnętrzne i ich pracowników, o ile w trakcie realizacji umowy otrzymują dostęp do zasobów lub stref informacyjnych Dolnośląskiego Oddziału Regionalnego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (Dolnośląski OR ARiMR).
2. Wykonawca zobowiązuje się do przestrzegania przyjętych w ARiMR zasad bezpieczeństwa informacji, przedstawionych w niniejszych wytycznych.
3. Wytyczne dotyczą zasobów materialnych i niematerialnych Agencji i znajdują zastosowanie zarówno do pracowników Agencji, jak i podmiotów zewnętrznych z nią współpracujących lub wykonujących usługi.
4. Wykonawca potwierdza fakt zapoznania się z wytycznymi własnoręcznym podpisem na umowie lub oświadczeniu, przedłożonym przez ARiMR.
5. Wszystkie informacje wrażliwe i środki służące do ich przetwarzania, do których Wykonawca będzie miał dostęp i są własnością Agencji lub są przez nią wykorzystywane, podlegają ochronie.
6. Informacja prawnie chroniona oraz każda informacja, której utrata, ujawnienie lub udostępnienie osobie/podmiotowi nieuprawnionemu mogłoby spowodować szkodę materialną lub niematerialną dla Agencji lub naruszyć prawnie chroniony interes innych osób/podmiotów podlega szczególnej ochronie.
7. W przypadku, gdy Wykonawca przypadkowo wszedł w posiadanie dokumentów lub innych materiałów stanowiących informację prawnie chronioną dla ARiMR, ma obowiązek natychmiastowego przekazania jej Kierownikowi jednostki organizacyjnej lub Inspektorowi Bezpieczeństwa Informacji w ARiMR.
8. Wykonawca zobowiązuje się zapoznać pracowników i osoby trzecie realizujące objęte umową zadania, z regułami w zakresie zachowania zasad bezpieczeństwa informacji określonych w Wytycznych bezpieczeństwa informacji.
9. Odpowiedzialność za bezpieczeństwo informacji Dolnośląskiego OR ARiMR obejmuje nie tylko siedzibę oddziału i biur powiatowych, ale także wszelkie sytuacje, w których Wykonawca może mieć dostęp do informacji prawnie chronionych będących własnością ARiMR.
10. Informacje związane z działalnością Agencji są przetwarzane także poza jej siedzibą. Obejmuje to także i w szczególności zdalny dostęp do sieci komputerowej Agencji.
11. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy, nieujawniania i niewykorzystywania wszelkich informacji objętych tajemnicą, w szczególności dotyczy to danych osobowych, sposobów ich zabezpieczenia, zabezpieczeń fizycznych i środowiskowych, a także zobowiązuje się do poinformowania swoich pracowników oraz osób świadczących na jego rzecz usługi na innej podstawie niż stosunek pracy o poufności powyżej wskazanych informacji zarówno w trakcie trwania realizacji umowy, jak i po jej zakończeniu.

.....
nazwa firmy

.....
adres firmy

.....
imię i nazwisko osoby reprezentującej Wykonawcę

Oświadczenie

Oświadczam, że w dniu r. zapoznałam/em się z treścią „Wytycznych bezpieczeństwa informacji dla Wykonawców” w Dolnośląskim Oddziale Regionalnym ARiMR i zobowiązuję się do ich przestrzegania podczas wykonywania umowy.

Jednocześnie oświadczam, że podlegli pracownicy realizujący przedmiotową umowę zostali przeze mnie zapoznani z w/w Wytycznymi i zostali zobowiązani do ich przestrzegania.

....., dn.r.
miejsce i data złożenia oświadczenia

.....
czytelny podpis osoby składającej

Oświadczenie o wypełnieniu obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO

(podać nazwę i adres Wykonawcy)

zwanym dalej „**Wykonawcą**”, którego reprezentuje:

oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO⁵ wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu zawarcia oraz wykonania Umowy⁶.

....., dn.r.

(miejsowość, data)

.....

(pieczęć i podpis Wykonawcy)

⁵ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 04.03.2021, str. 35).

⁶ W przypadku, gdy Wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia Wykonawca nie składa.